

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 25 (1949-1950)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Empfehlenswerte Baufirmen

### KURT BENDEL

Baugeschäft

**ST. GALLEN**

Rorschacherstr. 67, Tel. 2 47 14

**BISCHOFSZELL**

Steigstraße, Tel. 8 14 41

Neubauten

Umbauten

Reparaturen

Fassadenrenovationen

Eisenbetonbauten

### Fietz & Leuthold A.-G. Zürich

HOCH- & TIEFBAU

Sägewerk und Zimmerei / Asphaltarbeiten

Seefeldstraße 152

Telephon 32 71 60/61

### BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH

UND SCHLIEREN

### Projektierung und Ausführung

von

Heizungs-, Lüftungs- und Warmwasser-  
bereitungsanlagen

**Heinr. Lier, Heizungs-Ingenieur S. I. A.**

Zürich 4, Badenerstraße 440.

### Eduard Bolli, Schaffhausen

Dipl. Baumeister

Telephon 53405

**Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Maurer-Arbeiten**  
Erdarbeiten, Kanalisationen  
Renovationen, Neu- und Umbauten, Fassaden



Bauunternehmung

**FRANZ VAGO**

Müllheim-Wigolt. (Thurg.)

**Hoch- und Tiefbau - Straßenbau**

**Sägerei - Kies- und Schotterwerke**

### HANS RÜESCH

Baugeschäft

Krügerstraße 1

St. Gallen

### AG. BAUGESCHÄFT

**WÜFLINGEN** Tel. 241 11

Hoch- und Tiefbau

Zimmerei

Schreinerei

Glaserei

Chaletbau

### EISEN A.-G. BERN

Büros: Spitalgasse 37

Lager: Weyermannshaus

**empfiehlt sich Ihnen bestens**

**HOCH- U. TIEFBAU-  
UNTERNEHMUNG**



**AG. Heinr. Hatt-Haller** ZÜRICH

*Neubauten Umbauten Renovationen Reparaturen*

## Gebr. Schmassmann / Winterthur

MALERMEISTER      Telephon 2 66 67

Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.

### Bauwerkzeuge für Hoch- und Tiefbau

Pickel und  
Schaufeln  
Hebelsen  
Pfahl-



Mineur-  
und Stein-  
schlegel  
Gestein-  
bohrer

Schmiedestücke jeder Art, roh und einbaufertig, liefert vorteilhaft  
**Gebr. Waldis, Atdorf Hammer- und Präzisionswerkzeugfabrik**

## F. Arnold, Aschwanden & Cie.

Sand- und Schotter-Industrie

### Flüelen

Telephon 87

## Baugeschäft „Kellerhof“

**Luzern** Büro: Hirschmattstr. 24, Tel. 206 51

NEUBAUTEN - UMBAUTEN

Armierter Beton - Gipsarbeiten

## Fritz Bigler, Schwyz

Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau  
Projektierung u. Bauleitung von Ingenieurbauten  
Telephon 339

## Al. Christen, Stans

Baumeister      Telephon 6 71 70

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

## JOS. STÄHLI, BASEL

MALERGESCHÄFT  
Matthäusstraße 7 - Telephon 223 36

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

## WYSS, MEYER & CIE.

Bauunternehmung u. Ingenieurbureau  
**GRENCHEN** Telephon 8 57 24

HOCHBAU  
SÄGEREI

TIEFBAU  
ZIMMEREI

## Water Veser

Mechanische Zimmerei  
Hoch- und Treppenbau  
**MEILEN**  
Telephon (051) 92 73 25

## J. Willi Sohn & Cie. AG., Chur

Sanitäre und elektrische Anlagen  
Zentralheizungen / Oelfeuerungen

## J. GESTLE AG., CHUR

EISEN-, METALL- UND KASSENBAU

Panzertüren, Stahlfore,

Türzargen, Kipptore

in bewährter Konstruktion

## JAK. JOOS SOHN

Schlossermeister — Eisenbau

**CHUR** Planaterrastraße 6 / Telephon 2 16 46

## H. PEIKERT      ZUG BAUUNTERNEHMUNG

Hoch- u. Tiefbau, Eisenbeton, Zimmerei

## F. & H. RIEDTMANN

DIPL. BAUMEISTER, BASEL

NEUBAUTEN  
UMBAUTEN  
REPARATUREN  
GEBÄUDEUNTERHALT  
SCHATZUNGEN  
EXPERTISEN  
BAGGER-ARBEITEN

GÜTERSTRASSE 205 / TELEPHON 5 44 33

## Burckhardt, Wenk & Cie.

Architekten und Baugeschäft

**BASEL**, Malzgasse 16

und

**RIEHEN**, Bahnhofstraße 58

## BURRI-MANGOLD & CO. LIESTAL

Hoch-, Tief- und Eisenbeton-Bau  
Zimmer- und Schreiner-Arbeiten  
Bauplätze und fertige Bauten

# Casty & Co.

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Landquart

Telephon 512 59

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen  
**Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen**  
besorgt vortellhaft, gut u. prompt Tel. Aarau (064) 2 24 12

**Friedrich Schmid & Co., Suhr** Aargau  
Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

## Taschenkalender für schweizerische Wehrmänner

**1950 mit den neuen Uniform-  
und Abzeichentabellen**

Preis Fr. 3.50

Das kleine Nachschlagewerk enthält alles, was der Wehrmann über unsere Armee wissen möchte. Ein praktisches und brauchbares Hilfsmittel zu Hause und im Dienst.

Verlag Huber & Co. AG., Frauenfeld

In Zürich am Bahnhof

**Restaurant**

Tel. 27 78 78 / 27 80 66

*Edoardo*

und sein Tea-Room **ROYAL**

Tel. 27 80 66

**SCINTILLA  
SERVICE**

**E. TRINLER, THUN**

Bernstraße 13

Tel. 214 20

Für sämtliche  
**Elektrische Apparate**

Elektromechanische Spezialwerkstätte

## Sack- & Kistenkarren



Plattformwagen  
Hubwagen  
Stapelaufzüge  
Förderanlagen

**Kempf & Co. Herisau 2**  
Aktiengesellschaft

## W. & H. Niederhauser, Bern

Eisenbauwerkstätte Gesellschaftsstraße 30a, Tel. 224 46

Eisenkonstruktionen, Bauschlosserarbeiten, Autogen-  
und elektrische Schweißarbeiten, **Reparaturen jeder Art**  
**Blecharbeiten**, Dreherarbeiten, Maschinenreparaturen

## HANS KELLER & SOHN

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

**BERN-Fischermätteli**

Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 5 23 74

## Färberei Wädenswil

**Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zch. Tel. Nr. 95 60 58**

Filialen in Zürich

empfiehlt sich für die

Badenerstr. 60,

Tel. 25 20 41

Forchstr. 92, Tel. 32 67 11

*Pflege Ihrer Uniformen*

**Gerwe**  
A-GREMMINGER

Zürcherstraße 145

**Winterthur-Töf**

Tel. 2 19 30

Gut und preiswürdig!

**ZÜRICH**

am Bahnhofplatz  
**Braustube**  
**Hürlimann**

bekannt für  
preiswürdig u. gut!

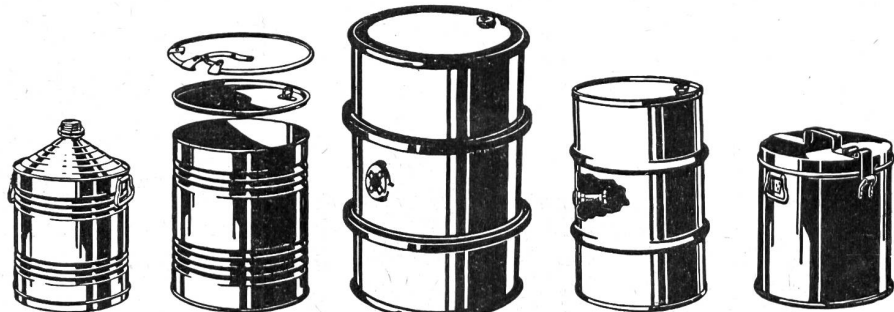


## Sack- & Kistenkarren



Plattformwagen  
Hubwagen  
Stapelaufzüge  
Förderanlagen

**Kempf & Co. Herisau 2**  
Aktiengesellschaft



**Ernst Müller AG. Blechwarenfabrik Münchenstein**

Diese Zeitschrift wurde ge-  
druckt mit den Farben von

**Gebr. Hartmann A.G.** Druckfarbenfabrik  
Zürich-Oerlikon

Der König  
mit der «rauhem Haut»!



**K**ÖNIG Maximilian von Bayern ließ sich einmal in einer kleinen Provinzstadt rasieren. Der Bader wurde über die unerwartete Ehre aufgeregt, und ehe man's versah, blutete der Monarch. Maximilian schaute auf die zitternden Hände seines Figaros und meinte: «Das kommt vom Trinken, mein Lieber». Die treuherzige Antwort lautete: «Jawohl, Majestät, das Trinken macht die Haut so rau!».

**O**b vom Trinken oder nicht vom Trinken, die «rauhem Haut» ist das Unangenehmste, was einem Selbstrasierer begegnen kann. Wer für eine gute Klinge sorgt, dem Zephyr-Schaum vertraut und gewissenhaft 3 volle Minuten auf das Einseifen verwendet, hat nie «rauhem Haut». Die Zephyr-Stange und die Zephyr-Crème entwickeln beide einen luftreichen, steifen Schaum, welcher auch bei langsamem Schneiden länger feucht bleibt, als die Rasur dauert. Der Zephyr-Schaum weicht die Barthaare ein, stellt sie zum Schnitt und verhindert so das Aufrauhem der Haut. Als ob Sie Seide berühren, so glatt und fein fühlen sich Wange und Kinn nach der Zephyr-Toilette an.

- Zephyr-Rasiercrème Fr. 1.60
- Zephyr-Rasierseife
- ohne Etui Fr. 1.—
- Zephyr-Rasierseife
- in Bakelit-Etui Fr. 1.60
- Jede Packung enthält einen Silva-Bilderscheck von 4 Punkt.

# ZEPHYR

INS

Friedrich Steinfels, Zürich



503

## BAHNHOFBUFFET

Joh. Remus Bon

Zürich

# Henzel

reinigt  
färbt und  
bügelt

Telephon 33 20 55

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN

Rosengasse 7 Tel. 3241 48  
Staufacherstr. 28 „ 233361  
Kreuzplatz 5a „ 2478 32  
Gotthardstr. 67 „ 2573 76  
Schmiede Wied. „ 3320 82

Das Spezialgeschäft für  
**Vitrage Stoffe**

# Schoop

Zürich, Usterstr. 5, Tel. 34 610

**J. Noser, Glarus** Färberei  
Chem. Waschanstalt

Telephon: **REINIGT**

Laden 5 16 24

Beschäft Ennel-

bühls 5 16 25

Uniformen-

Reinigung

**FÄRBT**

Trauersachen

**SOFORT**

**BLECHEMBALLAGEN**  
BLANK · LACKIERT · BEDRUCKT



TEL 6 45 21

BLECHWARENFABRIK

**J. VOGEL A.G.**

AESCH-BASEL

GEGR. 1876

Qualitäts-  
Fabrikate



Drahtbürsten-  
Spezialfabrik

# JACQ. THOMA

Telephon (052) 2 67 73

**WINTERTHUR**

Drahtbürsten aller Art und für jeden Zweck  
für Industrie, Baugewerbe usw.

# SCHAFFHAUSER WOLLE

